HP DesignJet 510 printer series

EN Introductory information

JP 基本情報

KO 기본 정보

ZHCN 介绍性信息

ZHTW 資訊導引

ID Informasi pendahuluan

ID Terdaftar di Deperindag provinsi DKI Jakarta No. 0089/1.824.51

Introductory Information

Other sources of information

A complete *User's Reference Guide* to your printer is available on the CD that comes with your printer. That guide provides information on the following topics:

- Introduction to your printer
- Using paper
- Using the ink system
- Using the front panel
- Using printer options
- Troubleshooting
- Maintaining the printer
- Installing expansion cards
- Printer specifications
- Ordering accessories

You can also find legal and warranty information on the CD. Further information is available at HP's support Web site (http://www.hp.com/go/knowledge_center/).

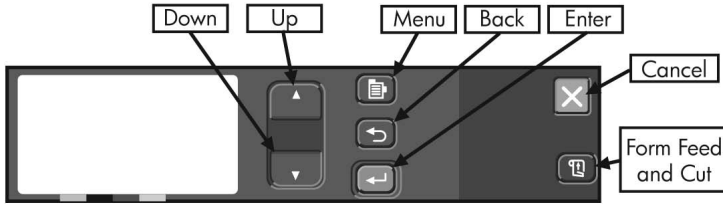
Legal notices

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP Products and services are set forth in the express warranty statement accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Safety precautions

The following precautions ensure the proper use of the printer and prevent the printer from being damaged. Follow these precautions at all times.

- Use the power supply voltage specified on the nameplate. Avoid overloading the printer's electrical outlet with multiple devices.
- Ensure that the printer is well grounded. Failure to ground the printer may result in electrical shock, fire and susceptibility to electromagnetic interference.
- Do not disassemble or repair the printer yourself. Contact your local HP Service Representative for service, see the *User's Reference Guide.*
- Use only the electrical cord supplied by HP with the printer. Do not damage, cut or repair the power cord. A damaged power cord can cause fire or electric shock. Replace a damaged power cord with an HP-approved power cord.
- Do not allow metal or liquids (except those used in HP Cleaning Kits) to touch the internal parts of the printer. Doing so may cause fire, electric shock or other serious hazards.
- Power off the printer and unplug the power cable from the power outlet in any of the following cases:
  - When placing your hands inside the printer
  - If there is smoke or an unusual smell coming from the printer
  - If the printer is making an unusual noise not heard during normal operation
  - If a piece of metal or a liquid (not part of cleaning and maintenance routines) touches internal parts of the printer
  - During a thunderstorm
  - During a power failure

The front panel

The panel on the front of your printer is the principal way of changing the printer's behavior, apart from controls provided by the software you use.

The keys on the front panel have the following functions.

- **Up** (▲) and **Down** (▼) let you navigate through the items in a menu list. A selected setting is shown by a tick ("√").
- **Menu** ( ) takes you to the main screen. It cancels any choices that have not yet been selected by pressing **Enter**.
- **Back** (⮌) takes you to the previous screen, also cancelling any choices not yet selected with **Enter**.
- **Enter** (↵) selects the highlighted item.
- **Cancel** (✕) cancels the current operation (printing or preparing for printing).
- **Form Feed and Cut** ( ) causes a sheet to be ejected or the roll to be advanced and cut.

Front-panel error codes

This is a short selection of typical front-panel error messages you could encounter while using the printer. For more detailed troubleshooting information of all kinds, please see the *User's Reference Guide* on CD.

Message	Explanation and action
Error Select Replace Printheads	One or more of the printheads is missing or has an error, as indicated by flashing crosses in the front-panel display. The four icons refer from left to right to the Cyan, Black, Magenta and Yellow printheads.
Error processing job Flushing rest of job	The file format is wrong and the printer cannot process the job. Check the graphic language setting on the front panel (select Graphic Language in the Set-up menu. Check that the format of the file is correct, for example, that a PostScript file is encoded in ASCII, not in binary.
HP is not responsible for damage from use of non-HP ink. Replace Continue	The printer has determined that one or more of the ink cartridges is not an HP product. Your product warranty only applies when you use HP ink. Any damage caused to your printer resulting from the use of non-HP ink cartridges is not the responsibility of Hewlett-Packard. If you want to replace the non-HP ink cartridges, select **Replace** and press the **Enter** key. Otherwise, select **Continue** and press **Enter** to continue.
Ink cartridge replacement required	One or more of the ink cartridges is missing or has an error, as indicated by flashing crosses. The four icons refer from left to right to the Cyan, Black, Magenta and Yellow cartridges.

Message	Explanation and action
Open window and check printhead cover is properly closed	Open the window and check the printhead cover. **Note:** This message may also appear following a paper jam, as the printer cannot detect the exact reason for the problem. In this case you may have to power off the printer and even remove the power cable from the machine, in order to recover from the problem.
Out of memory. Data was lost	The file is too large to be processed by the printer. Simplify the print and try re-sending the job. Try setting the **Print Quality** (in the **Set-up** menu) to **Fast** or **Normal** instead of **Best**. If the problem persists, you may have to add more memory to the formatter card that is installed in the back of the printer.
Out of paper	The printer ran out of paper while printing the calibration pattern. Load a sheet or roll that is at least 65 cm (25 inches) long and 50 cm (20 inches) wide.
Paper advance calibration is recommended. Press ENTER to calibrate	You are recommended to perform the Advance calibration routine, to ensure the optimum print quality. Press the **Enter** key to create the calibration pattern.
Paper loaded with too much skew Press ENTER to retry Press CANCEL to abort	During the loading of paper, the printer has detected that the paper is skewed too much, that is, it has not been loaded straight enough. ('Skew' is the angle between the actual paper edge and the correct line.) **Either:** Press the **Enter** key to restart the loading procedure; **Or:** Press the **Cancel** key to cancel paper loading.
Printhead warning Poor print quality	A problem has occurred with one or more printheads. The printheads are still functional. The problem was detected either during printhead alignment or during troubleshooting. If you have completed the routine, the system was unable to clean the printheads fully. You should use the **Troubleshooting** routine to correct any image quality problems that may be apparent; alternatively, you should replace the printheads.
Roll edge not found Please check roll edges are non-clear Press ENTER to retry Press CANCEL to abort	During the loading of a roll, the printer cannot detect the side edge of the paper. A possible cause is that the paper is transparent (clear); only opaque paper types are supported. **Either:** Press the **Enter** key to restart the loading procedure; **Or:** Press the **Cancel** key to cancel paper loading.
Sheet not loaded Load sheet with printed pattern	The printer is trying to perform a scan of the calibration pattern, but no sheet was found. Load the sheet that was printed by the **Create pattern** part of the calibration routine.
Warning! Machine calibrations need to be performed. Refer to guide for instructions.	The color calibrations for the paper that is loaded have been lost. Repeat color and advance calibrations.
Warning: printheads not aligned	The printer has detected that the printheads have not been aligned since the last replacement. You should align the printheads by selecting **Align printheads** from the **Ink** menu.

JP

基本情報

その他の情報源

プリンタに同梱されているCD上の詳細ガイド『*User's Reference Guide (ユーザーズ リファレンス ガイド)*』をご利用いただけます。このガイドには、以下のトピックに関する情報が記載されています。

- プリンタの概要
- 用紙の使用
- インク システムの使用
- フロントパネルの使用
- プリンタ オプションの使用
- トラブルシューティング
- プリンタの保守
- 拡張カードの取り付け
- プリンタ仕様
- アクセサリの注文

CDには、法律および保証に関する情報もあります。詳細は、HPのサポートWebサイト (http://www.hp.com/go/knowledge_center/) を参照してください。

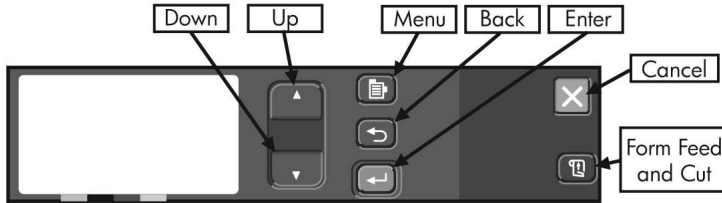
法律に関する注記

ここに記載した内容は、予告なしに変更することがあります。HP製品およびサービスの保証は、該当する製品およびサービスに付属する明示された保証書の記載内容に限られるものとします。本書中のいかなる記載も、付加的な保証を構成するものとして解釈されないものとします。弊社は、本書に含まれる技術上または編集上の誤りおよび欠落について、一切の責任を負わないものとします。

安全に関する注意事項

次の注意事項に従うことにより、プリンタを適切に使用してプリンタの故障を防ぐことができます。常にこれらの注意事項に従ってください。

- 製品プレートに示された電源電圧を使用してください。プリンタの電源コンセントに複数のデバイスを接続して、過負荷をかけないようにしてください。
- 必ずプリンタを接地してください。プリンタを接地しないと、感電、発火、電磁妨害の影響を受ける可能性があります。
- プリンタを分解または修理しないでください。サービスについては、HPカスタマー・ケア・センターにお問い合わせください (『*User's Reference Guide (ユーザーズ リファレンス ガイド)*』を参照)。
- プリンタ付属のHPが提供する電源コード以外は使用しないでください。電源コードの破損、切断、修理は避けてください。破損した電源コードは、発火や感電の原因となる可能性があります。破損した電源コードはHP純正の電源コードと交換してください。
- 金属または液体 (HPクリーニング キットで使用するものを除く) がプリンタの内部部品に触れないようにしてください。発火、感電、またはその他の重大な事故の原因となる可能性があります。
- 次のいずれかの場合には、プリンタの電源をオフにして、電源コンセントから電源ケーブルを抜いてください。
  - プリンタ内部に手を入れる場合
  - プリンタから煙が出たり、異様な臭いがする場合
  - プリンタが通常の動作中には発生しない異常なノイズを発生する場合
  - 金属や液体がプリンタの内部部品に触れた場合 (クリーニングおよび保守作業時を除く)
  - 雷雨時
  - 停電時

フロントパネル

プリンタの動作を変更するには、使用するソフトウェアに用意されている制御機能以外に、主にプリンタの前面のパネルを使用します。

フロントパネルのキーには、以下の機能があります。

- **Up (上矢印)** (▲) と **Down (下矢印)** (▼)：メニュー リストの項目間を移動します。選択した設定にはチェック マーク (√) が表示されます。
- **Menu (メニュー)** ()：メイン画面を表示します。まだ **[Enter (入力)]** を押して選択していない選択項目は、キャンセルされます。
- **Back (戻る)** ()：前の画面に戻ります。まだ **[Enter (入力)]** で選択していない選択項目はキャンセルされます。
- **Enter (入力)** ()：強調表示されている項目を選択します。
- **Cancel (キャンセル)** (✕)：現在の操作 (印刷または印刷の準備) をキャンセルします。
- **Form Feed and Cut (排紙/カット)** ()：カット紙を排出するか、ロール紙を送ってカットします。

フロントパネルのエラー コード

プリンタの使用中にフロントパネルに表示される可能性がある一般的なエラー メッセージの一部を以下に示します。あらゆるトラブルシューティングの詳細については、CDの『*User's Reference Guide (ユーザーズ リファレンス ガイド)*』を参照してください。

メッセージ	説明と対処
Error (エラー) Select Replace Printheads ([プリントヘッドの交換] を選択してください)	フロントパネル ディスプレイでx印が点滅しているプリントヘッドが見つからないか、そのプリントヘッドでエラーが発生しています。4つのアイコンは、左から順にシアン、ブラック、マゼンタ、イエローのプリントヘッドを示します。
Error processing job (ジョブの処理エラー) Flushing rest of job (処理を終了します)	ファイル形式が間違っているため、プリンタでジョブを処理できません。 フロントパネルでグラフィック言語設定を確認します ([Set-up (セットアップ)] メニューの [Graphic Language (グラフィック言語)] を選択)。ファイルの形式が正しいこと、たとえば、PostScriptファイルがバイナリではなくASCIIでエンコードされていることを確認します。

メッセージ	説明と対処
HP is not responsible for damage from use of non-HP ink. (HPは、HP製以外のインクの使用に起因する破損について責任を負いません。) Replace (交換) Continue (続行)	1つ以上のインク カートリッジがHP製ではありません。製品保証は、HP製のインクを使用した場合にのみ適用されます。HPは、HP製以外のインク カートリッジの使用に起因するプリンタの破損について責任を負いません。 HP製以外のインク カートリッジを交換する場合は **[Replace (交換)]** を選択し、**[Enter (入力)]** キーを押します。それ以外の場合は、**[Continue (続行)]** を選択し、**[Enter (入力)]** キーを押して続行します。
Ink cartridge replacement required (インク カートリッジの交換が必要です)	x印が点滅しているインク カートリッジが見つからないか、そのインク カートリッジでエラーが発生しています。4つのアイコンは、左から順にシアン、ブラック、マゼンタ、イエローのカートリッジを示します。
Open window and check printhead cover is properly closed (ウィンドウを開けて、プリントヘッド カバーが正しく閉じていることを確認してください)	ウィンドウを開けて、プリントヘッド カバーを確認します。 **注記：**プリンタでは問題の正確な理由を特定できないため、このメッセージは、紙詰まりの発生時にも表示されることがあります。この場合は、問題を解決するために、プリンタの電源をオフにして電源ケーブルをマシンから抜く必要があります。
Out of memory. (メモリ不足です。) Data was lost (データが失われました)	ファイルが大きすぎるため、プリンタで処理できません。 印刷を単純にし、ジョブを再送信します。**[Print Quality (印刷品質)]** (**[Set-up (セットアップ)]** メニュー) を **[Best (高品質)]** ではなく **[Fast (高速)]** または **[Normal (標準)]** に設定します。問題が解決しない場合は、プリンタの背面に取り付けられているフォーマッタ カードへのメモリの追加が必要になることがあります。
Out of paper (用紙切れです)	キャリブレーション パターンの印刷中に用紙が切れました。 長さ65cm (25インチ)、幅50cm (20インチ) 以上のカット紙またはロール紙を取り付けます。
Paper advance calibration is recommended. (拡張精度キャリブレーションの実行をお勧めします。) Press ENTER to calibrate (キャリブレーションを実行するには [Enter (入力)] を押します)	最適な印刷品質を実現するために、拡張精度キャリブレーションを実行することをお勧めします。 **[Enter (入力)]** キーを押すと、キャリブレーション パターンが作成されます。
Paper loaded with too much skew (取り付けた用紙にスキューが多すぎます) Press ENTER to retry (再試行するには [Enter (入力)] を押します) Press CANCEL to abort (中止するには [Cancel (キャンセル)] を押します)	用紙の取り付け中に、用紙にスキューが多すぎることが検出されました。つまり、用紙がまっすぐに取り付けられていません (「スキュー」とは、実際の用紙の端と正しい線の間の角度のことです)。 **次のいずれかの操作を行います。[Enter (入力)]** キーを押して取り付け作業を再開します。 **または、[Cancel (キャンセル)]** キーを押して用紙の取り付けをキャンセルします。
Printhead warning (プリントヘッドに関する警告) Poor print quality (印刷品質が低下しています)	1つ以上のプリントヘッドに問題が発生しました。プリントヘッドはまだ機能しています。プリントヘッドの軸合わせまたはトラブルシューティング中に問題が検出されました。作業が完了している場合、プリントヘッドは完全にはクリーニングされていません。 **トラブルシューティング**作業を行って、画像品質の問題を解決する必要があります。または、プリントヘッドを交換する必要があります。

メッセージ	説明と対処
Roll edge not found (ロール紙の端が見つかりません) Please check roll edges are non-clear (ロール紙の端がクリアではないことを確認してください) Press ENTER to retry (再試行するには [Enter (入力)] を押します) Press CANCEL to abort (中止するには [Cancel (キャンセル)] を押します)	ロール紙の取り付け中に、用紙の端を検出できませんでした。透明 (クリア) な用紙を使用している可能性があります。不透明な用紙のみサポートされます。 **次のいずれかの操作を行います。[Enter (入力)]** キーを押して取り付け作業を再開します。 **または、[Cancel (キャンセル)]** キーを押して用紙の取り付けをキャンセルします。
Sheet not loaded (カット紙が取り付けられていません) Load sheet with printed pattern (パターンが印刷されたカット紙を取り付けてください)	キャリブレーション パターンをスキャンしようとしましたが、カット紙が見つかりませんでした。 キャリブレーション処理の **[Create pattern (パターンの作成)]** で印刷したカット紙を取り付けます。
Warning! Machine calibrations need to be performed. Refer to guide for instructions. (警告! マシン キャリブレーションを実行する必要があります。手順についてはガイドを参照してください。)	取り付けられている用紙のカラー キャリブレーションが失われました。 カラー キャリブレーションと拡張精度キャリブレーションを繰り返してください。
Warning: printheads not aligned (警告:プリントヘッドの軸合わせが行われていません)	プリントヘッドを最後に交換してからプリントヘッドの軸合わせが行われていません。 **[Ink (インク)]** メニューの **[Align printheads (プリントヘッドの軸合わせ)]** を選択して、プリントヘッドの軸合わせを実行する必要があります。

KO

기본 정보

기타 정보 소스

프린터에 대한 전체 *사용자 참조 안내서*는 프린터와 함께 제공되는 CD에서 확인할 수 있습니다. 이 설명서에는 다음 항목에 대한 정보가 포함되어 있습니다.

- 프린터 소개
- 용지 사용
- 잉크 시스템 사용
- 전면 패널 사용
- 프린터 옵션 사용
- 문제 해결
- 프린터 유지 관리
- 확장 카드 설치
- 프린터 사양
- 부속품 주문

법적 정보 및 보증 정보도 이 CD에서 확인할 수 있습니다. 자세한 내용은 HP 지원 웹 사이트 (http://www.hp.com/go/knowledge_center/)를 참조하십시오.

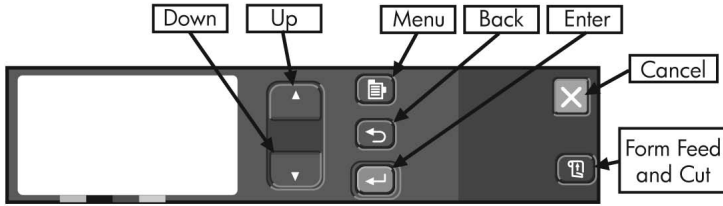
법적 고지사항

여기에 수록된 정보는 예고 없이 변경될 수 있습니다. HP는 HP 제품 및 서비스와 함께 제공된 보증서에 명시된 사항에 대해서만 보증합니다. 이 문서의 어떤 내용도 추가 보증으로 간주되어서는 안 됩니다. HP는 이 문서에 포함된 기술 또는 편집상의 오류나 누락된 내용에 대해 책임지지 않습니다.

안전 예방책

다음 예방책은 프린터의 적절한 사용을 보장하고 프린터 손상을 방지합니다. 항상 이 예방책을 따르십시오.

- 스티커에 지정된 전원 공급 전압을 사용하십시오. 프린터의 전기 콘센트에 여러 장치를 연결하여 과부하되지 않도록 하십시오.
- 프린터를 적절하게 접지하십시오. 프린터를 접지하지 않을 경우 전기 단락, 화재 및 전자기 간섭에 대한 자화율이 발생할 수 있습니다.
- 프린터를 직접 분해하거나 수리하지 마십시오. 서비스는 해당 국가/지역의 HP 서비스 담당자에게 문의하십시오. *사용자 참조 안내서*.
- HP에서 프린터와 함께 제공한 전기 코드만 사용하십시오. 전기 코드를 파손, 절단 또는 수리하지 마십시오. 손상된 전원 코드는 화재 및 감전을 일으킬 수 있습니다. 전원 코드가 손상된 경우에는 HP에서 승인한 전원 코드로 교체하십시오.
- 프린터 내부에 금속 또는 액체(HP 청소 키트에 사용되는 액체 제외)가 닿지 않도록 하십시오. 화재, 감전 또는 기타 심각한 위험의 원인이 될 수 있습니다.
- 다음과 같은 경우에는 프린터의 전원을 끄고 전원 콘센트에서 전원 케이블을 분리하십시오.
  - 프린터 내부에 손을 넣을 경우
  - 프린터에서 연기가 나거나 이상한 냄새가 나는 경우
  - 정상 작동 상태에서는 나지 않는 이상한 소리가 프린터에서 나는 경우
  - 청소 및 유지보수 작업의 일부가 아닌 금속 조각이나 액체가 프린터의 내부 부품에 닿은 경우
  - 뇌우가 치는 경우
  - 정전된 경우

전면 패널

주로 프린터 앞면에 있는 패널을 통해 프린터의 동작을 변경합니다. 단, 소프트웨어에서 제공하는 기능은 제어할 수 없습니다.

전면 패널의 키는 다음과 같은 기능을 수행합니다.

- **위로** (▲) 및 **아래로** (▼) 키를 사용하여 메뉴 목록에서 항목 간에 이동할 수 있습니다. 선택된 설정에는 확인 표시("√")가 표시됩니다.
- **Menu**(🗎)(메뉴)를 사용하여 기본 화면으로 이동할 수 있습니다. **Enter**를 눌러 선택하지 않은 항목을 취소할 수 있습니다.
- **Back** (⮌)(뒤로)을 사용하여 이전 화면으로 돌아가거나 **Enter**를 눌러 선택하지 않은 항목을 취소할 수 있습니다.
- **Enter** (↵)를 사용하여 강조 표시된 항목을 선택할 수 있습니다.
- **Cancel** (✕)(취소)을 선택하여 현재 작업(인쇄 또는 인쇄 준비)을 취소할 수 있습니다.
- **Form Feed and Cut** (🗐)(용지 넘김 및 절단)을 사용하여 용지를 꺼내거나 롤을 앞쪽으로 밀어 넣고 용지를 절단합니다.

전면 패널 오류 코드

아래 제시된 오류 내용은 프린터를 사용하는 동안 일반적으로 나타나는 전면 패널 오류에 대한 설명입니다. 모든 오류에 대한 자세한 문제 해결 정보를 보려면 CD에 있는 *사용자 참조 안내서*를 참조하십시오.

메시지	설명 및 동작
Error (오류) Select Replace Printheads (프린트 헤드 교체 선택)	하나 이상의 프린트 헤드가 없거나 전면 패널 디스플레이에 깜박이는 표시등에 해당하는 오류가 발생했습니다. 왼쪽에서 오른쪽 순서로 나열된 4개의 아이콘은 시안색, 검정색, 마젠타색 및 노란색 프린트 헤드를 나타냅니다.
Error processing job (작업 처리 오류) Flushing rest of job (잔여 작업 버림)	파일 형식이 잘못되어 프린터에서 해당 작업에 액세스할 수 없습니다. 전면 패널에서 그래픽 언어 설정을 확인하십시오(설정 메뉴에서 그래픽 언어 선택). 해당 파일 형식이 올바른지 확인합니다. 예를 들어, PostScript 파일이 바이너리 형식이 아닌 ASCII로 인코딩됩니다.

메시지	설명 및 동작
HP is not responsible for damage from use of non-HP ink. (HP는 타사 잉크 사용으로 인해 발생하는 손상에 대해서는 책임지지 않습니다.) Replace (교체) Continue (계속)	하나 이상의 잉크 카트리지가 HP 제품이 아니라는 것을 프린터에서 감지했습니다. 제품 보증은 HP 잉크에만 적용됩니다. HP 제품 이외이 잉크 카트리지를 사용하여 프린터에 발생하는 손상에 대해서는 Hewlett−Packard에서 책임지지 않습니다. HP 제품 이외의 잉크 카트리지를 교체하려면 **Replace**(교체)를 선택하고 **Enter** 키를 누릅니다. 그렇지 않은 경우 **Continue**(계속)를 선택하고 계속하려면 **Enter**를 누릅니다.
Ink cartridge replacement required (잉크 카트리지 교체 필요)	하나 이상의 잉크 카트리지가 없거나 전면 패널 디스플레이에 깜박이는 표시 등에 해당하는 오류가 발생했습니다. 왼쪽에서 오른쪽 순서로 나열된 4개의 아이콘은 시안색, 검정색, 마젠타색 및 노란색 카트리지를 나타냅니다.
Open window and check printhead cover is properly closed (창을 열고 프린트 헤드 덮개가 제대로 닫혔는지 확인하십시오.)	창을 열고 프린트 헤드 덮개를 확인합니다. **참고:** 이 메시지는 용지 걸림이 발생한 후 이 문제에 대한 정확한 이유를 파악할 수 없을 때 나타날 수 있습니다. 이러한 경우 문제를 해결하려면 프린터의 전원을 끄고 장치에 연결된 전원 케이블도 분리합니다.
Out of memory (메모리 부족) Data was lost (데이터가 손실됨)	프린터에서 처리하기에 파일이 너무 큽니다. 인쇄를 간소화하고 작업을 재전송합니다. **Print Quality**(인쇄 품질)(**Set-up**(설정) 메뉴 내) 설정을 **Best**(최상)가 아닌 **Fast**(고속) 또는 **Normal**(보통)로 설정합니다. 그래도 문제가 지속되는 경우 프린터 뒷면에 설치된 포맷터 카드에 메모리를 추가할 수도 있습니다.
Out of paper (용지 부족)	보정 패턴을 인쇄하는 동안 용지가 모두 소모되었습니다. 최소 길이가 65cm, 너비가 50cm인 용지 또는 롤을 넣습니다.
Paper advance calibration is recommended (용지 고급 보정 권장합니다.) Press ENTER to calibrate (Enter를 눌러 보정하십시오.)	최상의 인쇄 품질을 적용하려면 고급 보정 절차를 수행할 것을 권장합니다. 보정 패턴을 생성하려면 **Enter** 키를 누릅니다.
Paper loaded with too much skew (공급된 용지가 너무 휨) Press ENTER to retry (Enter를 눌러 재시도하십시오.) Press CANCEL to abort (Cancel을 눌러 중단하십시오.)	용지를 넣는 동안 프린터에서 용지가 올바르게 삽입되지 않고 휘어진 상태라는 것을 감지했습니다. ('휘어진 상태'란 실제 용지의 가장자리와 용지 위치 지정선 사이가 일정한 각도로 벌어짐을 의미합니다.) **방법 1:** **Enter** 키를 눌러 용지 공급 절차를 다시 시작합니다. **방법 2:** **Cancel**(취소) 키를 눌러 용지 공급을 취소합니다.
Printhead warning (프린트 헤드 경고) Poor print quality (불량한 인쇄 품질)	하나 이상의 프린트 헤드에 문제가 발생했습니다. 그러나 프린트 헤드는 여전히 작동합니다. 프린트 헤드 정렬 중 또는 문제 해결 중 문제가 감지되었습니다. 절차가 완료되면 시스템에서 프린트 헤드를 완전히 청소할 수 없습니다. 명확하게 나타나는 이미지 인쇄 품질 문제를 수정하려면 **문제 해결** 절차를 사용하거나 프린트 헤드를 교체해야 합니다.

메시지	설명 및 동작
Roll edge not found (롤 가장자리를 찾을 수 없음) Please check roll edges are non−clear (롤 가장자리가 불투명한지 확인하십시오.) Press ENTER to retry (Enter를 눌러 재시도하십시오.) Press CANCEL to abort (Cancel을 눌러 중단하십시오.)	롤을 넣는 동안 프린터에서 용지의 가장자리를 인식할 수 없습니다. 문제의 원인은 투명한 용지입니다. 이 프린트는 불투명한 용지 유형만 지원합니다. **방법 1: Enter** 키를 눌러 용지 공급 절차를 다시 시작합니다. **방법 2: Cancel**(취소) 키를 눌러 용지 공급을 취소합니다.
Sheet not loaded (용지가 공급되지 않음) Load sheet with printed pattern (패턴이 인쇄된 용지 공급)	보정 패턴의 스캔을 수행하는데 용지가 없습니다. 보정 절차 중 **Create pattern**(패턴 만들기) 부분으로 인쇄한 용지를 공급합니다.
Warning!(경고!) Machine calibrations need to be performed.(장치 보정을 수행해야 합니다.) Refer to guide for instructions.(안내서의 지침을 참조하십시오.)	공급된 용지에 대한 색상 보정을 수행하지 않았습니다. 색상 보정 및 고급 보정을 반복합니다.
Warning(경고): printheads not aligned(프린트 헤드가 정렬되지 않음)	프린터에서 프린트 헤드가 마지막으로 교체된 후 한 번도 정렬되지 않았음을 감지했습니다. **Ink**(잉크) 메뉴에서 **Align printheads**(프린트 헤드 정렬)를 선택하여 프린트 헤드를 정렬해야 합니다.

介绍性信息

其它信息来源

打印机附带的光盘上提供了完整的打印机《用户参考指南》。该指南提供了有关以下主题的信息：

- 打印机简介
- 使用纸张
- 使用墨水系统
- 使用前面板
- 使用打印机选件
- 故障排除
- 维护打印机
- 安装扩展卡
- 打印机规格
- 订购附件

还可以在光盘上找到法律和保修信息。有关更多信息，请访问 HP 支持网站 (http://www.hp.com/go/knowledge_center/)。

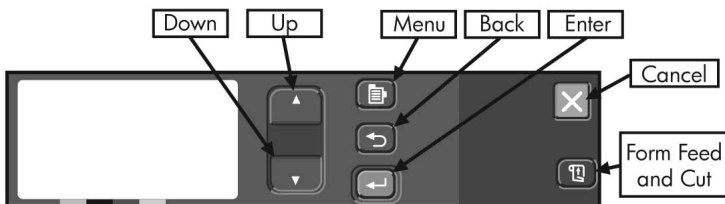
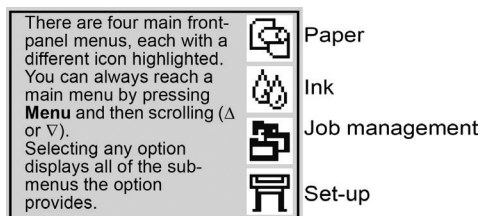
法律通告

本文档中包含的信息如有更改，恕不另行通知。随 HP 产品和服务附带的明确保修声明中阐明了此类产品和服务的全部保修服务。本文档中的任何内容均不应理解为构成任何额外保证。HP 对本文档中出现的技术错误、编辑错误或遗漏之处不承担责任。

安全防范措施

以下防范措施可确保正确使用打印机和防止打印机受到损坏。请始终按照这些防范措施进行操作。

- 使用铭牌上指定的电源电压。避免在打印机电源插座上连接多个设备而造成过载。
- 确保打印机正确接地。否则，可能会发生触电、火灾并且容易受到电磁干扰。
- 不要自行拆开或修理打印机。如需维修，请与本地 HP 服务代表联系，请参阅《用户参考指南》。
- 仅使用 HP 随打印机提供的电线。不要损坏、切割或修理电源线。使用损坏的电源线可能会导致失火或触电。请使用 HP 认可的电源线替换受损的电源线。
- 不要让金属或液体（HP 清洁套件中使用的液体除外）接触到打印机的内部部件。否则，可能会发生火灾、触电或造成其它严重伤害。
- 如果出现任何以下情况，请关闭打印机电源，然后从电源插座中拔下电源线：
  - 将手放入打印机内部
  - 打印机冒烟或发出异常气味
  - 打印机发出异常噪音（在正常运行期间从未听到这种噪音）
  - 金属或液体（非清洁和维护例程中所需）接触到打印机的内部部件
  - 雷暴天气
  - 断电

前面板

除了所使用的软件提供的控制以外，使用打印机前面板是改变打印机行为的主要方式。

前面板上的键具有以下功能：

- **上箭头** (▲) 和 **下箭头** (▼) 用于浏览菜单列表中的项。选定的设置带有勾选标记（“√”）。
- **Menu** (🗎)**（菜单）** 用于显示主屏幕。它会取消尚未通过按 **Enter（确定）**选定的任何选项。
- **Back** (⮌)**（后退）** 用于退回到前一屏幕，还会取消尚未通过按 **Enter（确定）**选定的任何选项。
- **Enter** (↵)**（确定）** 用于选择突出显示的项。
- **Cancel** (✕)**（取消）** 用于取消当前操作（打印或准备打印）。
- **Form Feed and Cut** (⎘)**（进纸并剪切）** 导致弹出单张纸张或进纸并裁切卷筒纸张。

前面板错误代码

下面简要列出了在使用打印机时可能遇到的典型前面板错误消息。有关各种故障排除的详细信息，请参阅光盘上的《用户参考指南》。

消息	说明及操作
Error Select Replace Printheads （错误 选择 Replace Printheads （更换打印头））	缺少一个或多个打印头或者打印头出现错误（前面板显示屏上显示的闪烁交叉符号指示了这种情况）。四个图标（从左到右）分别表示青色、黑色、品红色和黄色打印头。
Error processing job Flushing rest of job （处理作业时出错 正在清除作业的其余部分）	文件格式不正确，打印机无法处理作业。 选择 Set-up（设置）菜单中的 Graphic Language（图形语言），以检查前面板上的图形语言设置。检查文件格式是否正确，例如，PostScript 文件以 ASCII 进行编码，而不是以二进制进行编码。
HP is not responsible for damage from use of non-HP ink. Replace Continue （对于因使用非 HP 墨水造成的损害，HP 概不负责。 更换继续）	打印机已确定一个或多个墨盒不是 HP 产品。只有在使用 HP 墨水时，您的产品保修才适用。对于因使用非 HP 墨盒对打印机造成的任何损坏，Hewlett-Packard 概不负责。 如果要换下非 HP 墨盒，请选择 **Replace（更换）**，然后按 **Enter（确定）**键。否则，请选择 **Continue（继续）**，然后按 **Enter（确定）**继续。

消息	说明及操作
Ink cartridge replacement required（需要更换墨盒）	缺少一个或多个墨盒或者墨盒出现错误（闪烁交叉符号指示了这种情况）。四个图标（从左到右）分别表示青色、黑色、品红色和黄色墨盒。
Open window and check printhead cover is properly closed（打开窗口，检查是否正确合上了打印头盖）	打开窗口并检查打印头盖。 **注：**在发生卡纸后，也可能会显示此消息，因为打印机无法检测该问题的确切原因。在这种情况下，您可能需要关闭打印机电源，甚至从打印机上拔下电源线以解决该问题。
Out of memory. Data was lost （内存不足。 数据已丢失）	文件太大，打印机无法进行处理。 简化打印内容并尝试重新发送作业。请尝试将 **Set-up（设置）**菜单中的 **Print Quality（打印质量）**设置为 **Fast（快速）**或 **Normal（正常）**，而不是 **Best（最佳）**。如果问题仍然存在，您可能需要在打印机背面安装的格式化板中添加更多内存。
Out of paper（缺纸）	打印机在打印校准图案时缺纸。 装入至少为 65 厘米（25 英寸）长、50 厘米（20 英寸）宽的单张纸张或卷筒纸张。
Paper advance calibration is recommended. Press ENTER to calibrate （建议进行进纸校准。 按 Enter（确定）进行校准）	建议您执行进纸校准例程，以确保获得最佳的打印质量。 按 **Enter（确定）**键以创建校准图案。
Paper loaded with too much skew Press ENTER to retry Press CANCEL to abort （装入的纸张过于倾斜 按 Enter（确定）重试 按 Cancel（取消）终止）	在装入纸张过程中，打印机检测到纸张过于倾斜，即，纸张装得不够平直。（“倾斜角度”是指纸张的实际边缘与正确的装入线之间的角度。） 按 **Enter（确定）**键以重新启动纸张装入过程； **或者：**按 **Cancel（取消）**键取消纸张装入过程。
Printhead warning Poor print quality （打印头警告 打印质量较差）	一个或多个打印头出现故障，但这些打印头仍可以使用。在打印头对齐或故障排除期间检测到打印质量问题。如果已完成该例程，则系统无法彻底清洁打印头。 应使用**故障排除**例程纠正任何明显的图像质量问题或更换打印头。
Roll edge not found Please check roll edges are non-clear Press ENTER to retry Press CANCEL to abort （找不到卷筒纸张边缘 请检查卷筒纸张边缘是否不透明 按 Enter（确定）重试 按 Cancel（取消）终止）	在装入卷筒纸张过程中，打印机检测不到纸张侧边。原因可能是纸张是透明的；仅支持不透明的纸张类型。 按 **Enter（确定）**键以重新启动纸张装入过程； **或者：**按 **Cancel（取消）**键取消纸张装入过程。
Sheet not loaded Load sheet with printed pattern （未装入纸张 装入带有打印图案的纸张）	打印机正在尝试执行校准图案扫描，但找不到纸张。 装入校准例程的 **Create pattern（创建图案）**部分所打印的纸张。

消息	说明及操作
Warning! Machine calibrations need to be performed.Refer to guide for instructions. （警告！需要执行打印机校准。请参阅指南以了解相应说明。）	所装入的纸张的颜色校准结果已丢失。 重新进行颜色和进纸校准。
Warning: printheads not aligned （警告：打印头未对齐）	打印机检测到在上次更换打印头后未对齐。 应从 **Ink（墨水）**菜单中选择 **Align printheads（对齐打印头）**，将打印头对齐。

資訊導引

其他資訊來源

您可以在印表機隨附的 CD 上取得完整的《使用者參考指南》。該指南提供了以下主題的資訊：

- 印表機簡介
- 使用紙張
- 使用墨水系統
- 使用前控制面板
- 使用印表機選項
- 疑難排解
- 維護印表機
- 安裝擴充卡
- 印表機規格
- 訂購附件

您也可以在 CD 上找到法律與保固資訊。在 HP 的支援網站上 (http://www.hp.com/go/knowledge_center/) 可以取得進一步的資訊。

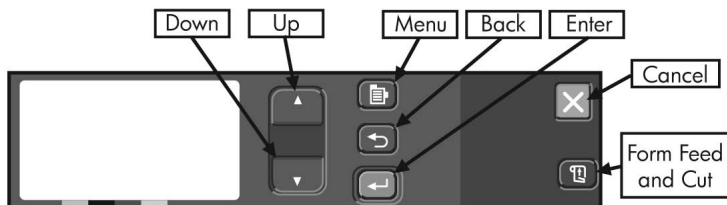
法律聲明

此文件所包含資訊如有更改，恕不另行通知。HP 產品和服務的唯一保固明確記載於該等產品和服務所隨附的保固聲明中。本文件的任何部分都不可構成任何額外的保固。HP 不負責本文件在技術上或編輯上的錯誤或疏失。

安全預防措施

下列預防措施可確保適當使用印表機，以免印表機受損。請務必隨時遵守這些預防措施。

- 使用商標上指定的電源供應電壓。不要在印表機的電源插座上插接多個裝置以免超載。
- 確定印表機接地良好。印表機接地不良可能造成觸電和火災，而且極易受到電磁干擾。
- 切勿自行拆解或修理印表機。如果需要維修，請與您當地的 HP 維修工程師聯絡，請參閱
- 僅將印表機與 HP 提供的電源線搭配使用。切勿破壞、裁剪或修理電源線。受損的電源線可能造成火災或觸電。請使用 HP 認可的電源線來更換受損的電源線。
- 切勿讓金屬或液體（HP 清潔組所附的物品除外）碰觸到印表機的內部零件。否則可能造成火災、觸電或其他嚴重危害。
- 若遇到以下任何情況，請關閉印表機並從插座拔除電源線：
  - 將手伸進印表機內部時
  - 印表機冒煙或散發異常味道
  - 印表機發出正常運作期間所沒有的奇怪雜音
  - 任何金屬或液體（日常清潔和維護所使用的物品除外）碰觸到印表機的內部零件
  - 大雷雨期間
  - 電力中斷期間

前控制面板

變更印表機動作的主要方式，除了您使用軟體所提供的控制以外，還有印表機前控制面板。

前控制面板上的按鍵具有下列功能：

- **向上 (▲)** 與**向下 (▼)** 可讓您在功能列表的項目間巡覽。選取的設定會以打勾記號（「√」）顯示。
- **Menu** (🗎)（功能表）可讓您前往主畫面。此按鍵也會取消所有尚未按下 **Enter**（輸入）加以選取的選項。
- **Back** (⮌)（上一步）可讓您回到前一個畫面，也會取消所有尚未按下 **Enter**（輸入）加以選取的選項。
- **Enter** (↵)（輸入）可選取反白的項目。
- **Cancel** (✕)（取消）可取消目前的作業（列印或準備列印）。
- **Form Feed and Cut** (⎘)（進紙並裁切）可退出單張紙或將捲筒紙前移並加以裁切。

前控制面板錯誤代碼

下表摘錄了部分您在使用印表機時可能遇到的一般前控制面板錯誤訊息。如需所有錯誤訊息的進一步疑難排解詳細資訊，請參閱 CD 中的《使用者參考指南》。

訊息	說明與動作
Error （錯誤） Select Replace Printheads （選擇更換印字頭）	一個或多個印字頭遺失或發生錯誤，如前控制面板顯示幕中閃爍的十字所示。此四圖示由左至右分別表示青色、黑色、洋紅色與黃色印字頭。
Error processing job （處理工作錯誤） Flushing rest of job （清除剩餘的工作）	檔案格式錯誤，印表機無法處理該工作。 在前控制面板檢查繪圖語言設定：在「Set-up」（設定）功能表中選取「Graphic Language」（繪圖語言）。檢查檔案格式是否正確，例如 PostScript 檔案是以 ASCII 進行編碼，而非以 Binary 進行編碼。
HP is not responsible for damage from use of non-HP ink. （HP 對於使用非 HP 墨水所引起的損害不擔負任何責任。） Replace （更換） Continue （繼續）	印表機已判斷一個或多個墨水匣並非 HP 產品。您的產品保固僅適用於使用 HP 墨水的狀況下。任何因使用非 HP 墨水匣所導致的損害，Hewlett-Packard 將不擔負任何責任。 如果您要更換非 HP 墨水匣，請選取「**Replace**」（更換）並按下 **Enter**（輸入）鍵。否則，請選取「**Continue**」（繼續）並按下 **Enter**（輸入）繼續。

訊息	說明與動作
Ink cartridge replacement required （需要更換墨水匣）	一個或多個墨水匣遺失或發生錯誤，如閃爍的十字所示。此四圖示由左至右分別表示青色、黑色、洋紅色與黃色墨水匣。
Open window and check printhead cover is properly closed （打開窗蓋，檢查印字頭護蓋是否關妥）	打開窗蓋，檢查印字頭護蓋。 **注意**：此訊息可能也會伴隨卡紙出現，此時印表機無法偵測到問題的正確原因。如果遇到此種情形，請關閉印表機電源，甚至將電源線自機器中拔除，以便自該問題復原。
Out of memory. （記憶體用盡。） Data was lost （資料遺失）	檔案過大，印表機無法處理。 請簡化列印，並嘗試重新傳送工作。嘗試將「**Set-up**」（設定）功能表中的「**Print Quality**」（列印品質）設定為「**Fast**」（快速）或「**Normal**」（一般），而不使用「**Best**」（最佳）。如果問題持續發生，則可能必須為安裝於印表機背面的電路版增加更多記憶體。
Out of paper （紙張用盡）	印表機在列印校準圖樣時紙張用盡。 請裝入單張紙，或至少長 65 公分（25 英吋）寬 50 公分（20 英吋）的捲筒紙。
Paper advance calibration is recommended. （建議進行紙張前移校準。） Press ENTER to calibrate （按下「輸入」進行校準）	建議您執行日常前移校準，確保最佳列印品質。 按下 **Enter**（輸入）鍵建立校準圖樣。
Paper loaded with too much skew （裝入的紙張過於歪斜） Press ENTER to retry （按下「輸入」重試） Press CANCEL to abort （按下「取消」中止）	在裝入紙張的程序中，印表機偵測到紙張過於歪斜；也就是說，紙張裝入的方向不夠直（「歪斜」是指紙張實際角度與正確對齊線之間的角度）。 **您可以**：按下 **Enter**（輸入）鍵重新開始裝入的程序； **也可以**：按下 **Cancel**（取消）鍵取消紙張裝入程序。
Printhead warning （印字頭警告） Poor print quality （列印品質低落）	一個或多個印字頭發生問題。印字頭仍有作用。此問題是在印字頭校正期間或疑難排解期間所偵測得知。如果您已完成此例行作業，則代表系統無法完全清潔印字頭。 您必須使用「**Troubleshooting**」（疑難排解）例行作業來修正任何可能相當明顯的影像品質問題，否則您必須更換印字頭。
Roll edge not found （找不到捲筒紙邊緣） Please check roll edges are non-clear （請確認捲筒紙邊緣是否不透明） Press ENTER to retry （按下「輸入」重試） Press CANCEL to abort （按下「取消」中止）	在裝入捲筒紙的程序中，印表機無法偵測到紙張的邊緣。可能的原因之一是紙張為透明（投影片）；此機型僅支援不透明的紙張類型。 **您可以**：按下 **Enter**（輸入）鍵重新開始裝入的程序； **也可以**：按下 **Cancel**（取消）鍵取消紙張裝入程序。
Sheet not loaded （尚未裝入紙張） Load sheet with printed pattern （請裝入已列印圖樣的單張紙）	印表機正在嘗試對校準圖樣執行掃描，但找不到紙張。 請裝入日常校準中「**Create pattern**」（建立圖樣）部分所列印的紙張。

訊息	說明與動作
Warning! Machine calibrations need to be performed. Refer to guide for instructions. （警告！必須執行機器校準。請參閱指南以取得指示。）	適用於所裝入紙張的色彩校準已經遺失。 請重複執行色彩與前移校準。
Warning: printheads not aligned （警告：印字頭尚未校準）	印表機偵測到印字頭在上次更換後尚未進行過校準。 您必須在「**Ink**」（墨水）功能表中選擇「**Align printheads**」（校準印字頭）以校準印字頭。

Informasi Pendahuluan

Sumber informasi lainnya

Panduan Pengguna printer lengkap tersedia pada CD yang diberikan bersama printer. Panduan tersebut berisi informasi tentang topik berikut:

- Mengenali printer
- Menggunakan kertas
- Menggunakan sistem tinta
- Menggunakan panel depan
- Menggunakan pilihan printer
- Mengatasi masalah
- Memelihara printer
- Memasang kartu ekspansi
- Spesifikasi printer
- Memesan aksesori

Anda juga dapat menemukan informasi hukum dan jaminan pada CD. Informasi lebih lanjut tersedia di situs Web dukungan HP (http://www.hp.com/go/knowledge_center/).

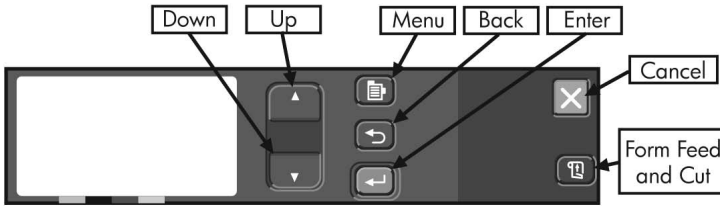
Informasi hukum

Informasi yang terdapat dalam dokumen ini dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya. Satu-satunya jaminan atas produk dan layanan HP tercantum dalam pernyataan jaminan tertulis yang diberikan bersama produk dan layanan tersebut. Tidak ada pernyataan dalam dokumen ini yang dapat dianggap sebagai jaminan tambahan. HP tidak bertanggung jawab atas kesalahan teknis, editorial, maupun kelalaian yang terdapat dalam dokumen ini.

Tindakan pengamanan

Berikut adalah tindakan pengamanan untuk memastikan penggunaan printer secara tepat dan mencegah kerusakan pada printer. Pastikan untuk selalu melakukan tindakan pengamanan ini.

- Gunakan tegangan catu daya sesuai dengan yang tertera pada pelat nama. Hindari beban berlebihan akibat berbagai sambungan perangkat pada stopkontak yang digunakan printer.
- Pastikan printer telah diarde dengan benar. Gagal mengarde printer dapat mengakibatkan sengatan listrik, kebakaran, dan kerentanan terhadap interferensi elektromagnetik.
- Jangan bongkar atau jangan perbaiki sendiri printer ini. Untuk mendapatkan layanan, hubungi Staf Layanan HP setempat, lihat *Panduan Pengguna.*
- Gunakan hanya kabel daya yang diberikan HP bersama printer ini. Jangan rusak, potong, atau perbaiki kabel daya. Kabel daya yang rusak dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik. Ganti kabel daya yang rusak dengan kabel daya yang disetujui HP.
- Jangan biarkan benda logam atau cairan (kecuali yang digunakan pada HP Cleaning Kit) menyentuh komponen internal printer. Hal tersebut dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik, atau bahaya serius lainnya.
- Matikan printer, kemudian lepas kabel daya dari stopkontak dalam kondisi sebagai berikut:
  - Bila tangan Anda berada di bagian dalam printer
  - Jika muncul asap atau bau yang tidak biasa dari printer
  - Jika printer mengeluarkan suara yang tidak biasa terdengar selama pengoperasian normal berlangsung
  - Jika benda logam atau cairan (yang bukan bagian dari aktivitas pembersihan dan pemeliharaan rutin) menyentuh komponen internal printer
  - Saat terjadi badai petir
  - Saat listrik mati

Panel depan

Panel depan printer merupakan cara utama untuk mengubah aktivitas printer, selain kontrol yang diberikan oleh perangkat lunak yang Anda gunakan.

Tombol pada panel depan memiliki fungsi sebagai berikut.

- **Up** (▲) [Atas] dan **Down** (▼) [Bawah] untuk menavigasi seluruh item dalam daftar menu. Pengaturan yang dipilih akan ditampilkan dengan tanda centang ("√").
- **Menu** (🗎) untuk membuka layar utama. Hal ini akan membatalkan semua pilihan yang belum ditetapkan dengan menekan **Enter**.
- **Back** (⮌) [Kembali] untuk kembali ke layar sebelumnya dan membatalkan semua pilihan yang belum ditetapkan dengan menekan **Enter**.
- **Enter** (↵) untuk memilih item yang disorot.
- **Cancel** (✕) [Batal] untuk membatalkan operasi saat ini (mencetak atau menyiapkan pencetakan).
- **Form Feed and Cut** (⎘) [Ambil dan Potong Kertas] menyebabkan kertas lembaran ditolak atau kertas gulung tetap berlanjut dan dipotong.

Kode kesalahan pada panel depan

Ini merupakan pilihan singkat dari pesan kesalahan biasa pada panel depan yang dapat terjadi saat menggunakan printer. Untuk informasi lebih rinci tentang cara mengatasi semua jenis masalah, lihat *User's Reference Guide* [Panduan Pengguna] pada CD.

Pesan	Penjelasan dan tindakan
Error Select Replace Printheads	Satu atau beberapa printhead tidak ada atau mengalami kesalahan, seperti ditunjukkan oleh tanda silang berkedip pada layar panel depan. Empat ikon dari kiri ke kanan adalah printhead warna Cyan, Hitam, Magenta, dan Kuning.
Error processing job Flushing rest of job	Format file salah dan printer tidak dapat memproses tugas. Periksa pengaturan bahasa grafis pada panel depan (pilih Graphic Language [Bahasa Grafis] dalam menu Set-up [Konfigurasi]). Pastikan format file sudah benar, misalnya, file PostScript telah dienkode dalam format ASCII, bukan dalam format biner.

Pesan	Penjelasan dan tindakan
HP is not responsible for damage from use of non-HP ink. Replace Continue	Printer telah menetapkan bahwa satu atau lebih kartrid tinta bukan produk HP. Jaminan produk hanya berlaku jika menggunakan tinta HP. Hewlett-Packard tidak bertanggung jawab atas kerusakan akibat penggunaan kartrid tinta selain HP. Jika ingin mengganti kartrid tinta selain kartrid HP, pilih **Replace** [Ganti], lalu tekan tombol **Enter**. Cara lainnya, pilih **Continue** [Lanjutkan], lalu tekan **Enter** untuk melanjutkan.
Ink cartridge replacement required	Satu atau beberapa kartrid tinta tidak ada atau mengalami kesalahan, seperti ditunjukkan oleh tanda silang berkedip. Empat ikon dari kiri ke kanan yaitu printhead warna Cyan, Hitam, Magenta,dan Kuning.
Open window and check printhead cover is properly closed	Buka jendela dan periksa tutup printhead. **Catatan:** Pesan ini juga akan ditampilkan saat kertas macet, karena printer tidak dapat mendeteksi alasan tepat terjadinya masalah tersebut. Untuk mengatasi masalah tersebut, Anda mungkin harus mematikan printer atau bahkan melepas kabel daya dari printer.
Out of memory. Data was lost	File terlalu besar untuk diproses oleh printer. Sederhanakan proses pencetakan, lalu coba kirim tugas kembali. Coba atur **Print Quality** [Kualitas Cetak] (dalam menu **Set-up** [Konfigurasi]) ke **Fast** [Cepat] atau **Normal**, bukan **Best** [Terbaik]. Jika masalah berlanjut, Anda harus menambah memori ke kartu pemformat yang terpasang di bagian belakang printer.
Out of paper	Kertas habis saat mencetak pola kalibrasi. Masukkan kertas lembaran atau kertas gulung dengan minimal panjang 65 cm (25 inci) dan lebar 50 cm (20 inci).
Paper advance calibration is recommended. Press ENTER to calibrate	Sebaiknya lakukan aktivitas kalibrasi gerak maju secara rutin untuk memastikan kualitas cetak yang optimal. Tekan tombol **Enter** untuk membuat pola kalibrasi.
Paper loaded with too much skew Press ENTER to retry Press CANCEL to abort	Saat memasukkan kertas, printer mendeteksi bahwa kertas terlalu miring karena tidak dimasukkan secara lurus. ('Miring' adalah sudut antara tepi kertas sebenarnya dengan garis yang benar.) **Atau:** Tekan tombol **Enter** untuk menjalankan ulang prosedur pengambilan; **Atau:** Tekan tombol **Cancel** [Batal] untuk membatalkan pengambilan kertas.
Printhead warning Poor print quality	Terjadi masalah dengan satu atau beberapa printhead. Printhead masih berfungsi. Masalah terdeteksi saat menyelaraskan printhead atau saat mengatasi masalah. Anda telah menyelesaikan langkah-langkah rutin, namun sistem tidak dapat membersihkan printhead sepenuhnya. Sebaiknya lakukan langkah-langkah rutin **Mengatasi masalah** untuk mengatasi setiap masalah kualitas gambar; atau sebaiknya ganti printhead.
Roll edge not found Please check roll edges are non-clear Press ENTER to retry Press CANCEL to abort	Saat memasukkan gulungan, printer tidak dapat mendeteksi sisi tepi kertas. Kemungkinan penyebabnya adalah kertas transparan (bening), hanya mendukung jenis kertas buram. **Pilih:** Tekan tombol **Enter** untuk menjalankan ulang prosedur pengambilan; **Atau:** Tekan tombol **Cancel** [Batal] untuk membatalkan pengambilan kertas.
Sheet not loaded Load sheet with printed pattern	Printer mencoba untuk memindai pola kalibrasi, namun tidak ada kertas. Masukkan kertas lembaran yang telah dicetak dengan bagian **Create pattern** [Buat pola] dari langkah-langkah kalibrasi.

Pesan	Penjelasan dan tindakan
Warning! Machine calibrations need to be performed. Refer to guide for instructions.	Kalibrasi warna untuk kertas yang telah dimasukkan hilang. Ulangi kalibrasi warna dan gerak maju.
Warning: printheads not aligned	Printer mendeteksi bahwa printhead belum diselaraskan sejak terakhir kali diganti. Anda harus menyelaraskan printhead dengan memilih **Align printheads** [Selaraskan printhead] dari menu **Ink** [Tinta].

EN USB 2.0 high-speed certified
JP USB 2.0高速対応
KO 고속 인증 USB 2.0
ZHCN 已通过 USB 2.0 高速认证
ZHTW USB 2.0（高速）認證合格
ID USB 2.0 kecepatan tinggi bersertifikat

HP cares about the environment

Inkjet Commercial Division
Camí de Can Graells 1-21 · 08174
Sant Cugat del Vallès
Barcelona · Spain

Printed in XXX